

## **BERATUNGSTAGESORDNUNG**

- nur für interne Zwecke -

zur öffentlichen Sitzung des  
**Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung**  
am Mittwoch, 09.11.2005, um 17:00 Uhr,  
Rathaus, Raum 22 (EG), Schloßplatz 6, Wiesbaden

Es liegt ein Dringlichkeitsantrag der Stadtverordnetenfraktion von Bündnis 90/Die Grünen  
"Dauerhafte finanzielle Absicherung des Kulturzentrums Schlachthof (KuK)" vor: **ANLAGE**

Zu den Tagesordnungspunkten TO I 2, 3 und 4 und TO II 12, 33 und 34 liegen keine Empfehlungen  
des Ausschusses für Soziales vor. Zu den Punkten 33 und 34 der TO II hat der Ausschuss für  
Planung, Bau und Verkehr jedoch antragsgemäß beschlossen.  
Der Ausschuss für Soziales tagt zu allen genannten Vorlagen am 17.11.2005 vor der Sitzung der  
STVV.

Es besteht die Möglichkeit,

- vorbehaltlich der Voten des Sozialausschusses zu beschließen oder
- die Angelegenheiten heute abzusetzen und sich der Sondersitzung am nächsten Donnerstag  
anzuschließen.

Abweichende Beschlussempfehlungen zu TO II 15 Güterbahnhof West !!

**ANLAGEN**

### **Vorschläge zur Absetzung:**

- **TO I 10 05-V-10-0008**

Bedarfsgerechte, publikumsorientierte Optimierung der  
Ortsverwaltungen;  
Abschlussbericht Pilotjahr

- **TO I 11 05-F-02-0042**

SV 05-V-10-0008  
hier: Finanzierung einer Werbekampagne

### **Rückstellungen im Ausschuss für Bürgerbeteiligung**

- **TO I 14 05-V-66-0314 Nachtrag**

Abbruch der Fußgängerunterführung am Bahnhofsvorplatz in Wiesbaden

**Keine Beschlussempfehlung des Magistrats, Vorlage von Dezernat IV zurückgezogen**

## **Tagesordnung 1**

**1. 05-F-02-0046**

EU Chemikalienpolitik

- Antrag der CDU-Stadtverordnetenfraktion vom 12.09.2005 -

**Zu diesem Tagesordnungspunkt ist eine kurze Anhörung vorgesehen.**

**2. 05-F-03-0105**

Wiesbaden gegen ausbeuterische Kinderarbeit

- Antrag der Stadtverordnetenfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 20.09.2005 -

**Ausschuss für Soziales 17.11.2005**

**3. 05-F-06-0011**

Keine Produkte aus ausbeuterischer Kinderarbeit - Änderung der Vergabepraxis der Landeshauptstadt Wiesbaden

- Antrag des Fraktionsstatusinhabers Linke Liste vom 21.09.2005 -

**Ausschuss für Soziales 17.11.2005**

**4. 05-V-80-6003**

DL 32/05-13

Bekämpfung von ausbeuterischer Kinderarbeit

**Ausschuss für Soziales 17.11.2005**

**5. 05-F-03-0120**

Kosten- und Planungstransparenz für die Tiefgarage unter dem Bowling Green

- Antrag der Stadtverordnetenfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 02.11.2005 –

**6. 05-F-02-0051**

Sozialleistungsmissbrauch

- Antrag der CDU-Stadtverordnetenfraktion vom 02.11.2005 –

**7. 05-V-05-0002**

DL 23/05-1

Übertragung des städtischen Telekommunikationsnetzes auf ESWE Versorgungs AG

**Die Beratung erfolgt gegebenenfalls nicht öffentlich.**

**Revisionsausschuss: Ablehnung der SV bei Stimmengleichheit (ANLAGE)**

**8. 05-F-03-0102**

Entwicklung des Gewerbegebietes Anton-Hehn-Straße  
Kostheim

- Antrag der Stadtverordnetenfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 13.09.2005 -

**9. 05-A-16-0012**

Antrag des Jugendhilfeausschusses zum Thema Konsolidierungsbeitrag/Kürzung der Zuschüsse im Bereich der Freien Träger der Jugendhilfe

**Ausschuss für Soziales: Ablehnung der SV**

**10. 05-V-10-0008**

DL 17/05-4

Bedarfsgerechte, publikumsorientierte Optimierung der Ortsverwaltungen;  
Abschlussbericht Pilotjahr

**Absetzung, Ausschuss für Bürgerbeteiligung Rückstellung**

**11. 05-F-02-0042**

SV 05-V-10-0008 hier: Finanzierung einer Werbekampagne

**Absetzung, Ausschuss für Bürgerbeteiligung Rückstellung**

**12. 04-V-67-0021**

Inanspruchnahme von Kühlzellen im Krematorium Wiesbaden

**13. 05-V-66-0101**

DL 32/05-4

Neufassung der Ortssatzung über Sondernutzungen an  
öffentlichen Straßen in der Landeshauptstadt Wiesbaden

**Magistratsbeschluss vom 08.11.2005 siehe ANLAGE  
Ausschuss für Planung, Bau und Verkehr TO III**

**14. 05-V-66-0314**

DL 34/05-1

Abbruch der Fußgängerunterführung am Bahnhofsvorplatz in Wiesbaden

**Absetzung, Vorlage von Dezernat IV zurückgezogen**

**15.** Bericht des Stadtkämmerers zur aktuellen Haushaltssituation

**16.** Verschiedenes

## Tagesordnung 2

1. **05-V-04-0007** DL 26/05-2  
Üpl. Genehmigung von Personalausgaben im Bereich des Dezernates IV für das Rechnungsjahr 2005
2. **05-V-05-0008** DL 26/05-3  
Fortsetzung des Therapieangebot für Spielsüchtige  
**Gesundheitsausschuss TO II**
3. **05-V-08-0006** DL 26/05-4  
Investitionsbudget Schulen - Beschleunigungsprogramm  
**Ausschuss für Schule und Kultur TO II**  
**Revisionsausschuss TO II**  
**Ausschuss für Planung, Bau und Verkehr TO II**
4. **05-V-20-0042** DL 30/05-3, 29/05-3  
Investitionscontrolling 3. Quartal 2005  
**Ausschuss für Schule und Kultur TO II**  
**Revisionsausschuss TO II**
5. **05-V-20-0044** DL 29/05-4  
Übersicht der durch den Magistrat bis 30.09.2005 genehmigten über- und außerplanmäßigen Ausgaben  
**Revisionsausschuss TO II**
6. **05-V-31-0003** DL 30/05-4, 29/05-5  
Bereitstellung von apl/üpl Mittel zur Beschaffung eines zusätzlichen Messgerätes für die stationäre Geschwindigkeitsüberwachungsanlage  
**Revisionsausschuss TO III**
7. **05-V-31-0007** DL 26/05-6  
Genehmigung von üpl. Mitteln zur Deckung von Portokosten

- 8. 05-V-40-0024** DL 26/05-7, 35/05-3  
Joseph-von-Eichendorff-Schule - Mittelfreigabe im Rahmen des Beschleunigungsprogrammes  
**Revisionsausschuss TO II**  
**Ausschuss für Schule und Kultur TO II**  
**Ausschuss für Planung, Bau und Verkehr TO II**
- 9. 05-V-40-0026** DL 30/05-5, 29/05-6  
Wilhelm-Heinrich-von-Riehl-Schule;  
Grundsatzgenehmigung der Sanierung - Mittelfreigabe im Rahmen des Beschleunigungsprogramms  
**Ausschuss für Schule und Kultur TO II**  
**Ausschuss für Planung, Bau und Verkehr TO II**
- 10. 05-V-41-0026** DL 32/05-1,30/05-6, 29/05-7  
Jubiläums - Veranstaltung "25 Jahre Rock für Wiesbaden e. V. " in 2006  
**Ausschuss für Schule und Kultur TO II**
- 11. 05-V-51-0020** DL 30/05-7, 29/05-8  
Mobiler Dienst für Eingliederungshilfen in Kindertagesstätten  
**Ausschuss für Soziales TO II**
- 12. 05-V-51-0027** DL 32/05-2  
Vorzeitige Freigabe von Haushaltsmitteln für das Rechnungsjahr 2006  
**Ausschuss für Soziales 17.11.2005**
- 13. 05-V-51-0028** DL 26/05-9  
Schaffung und Finanzierung von zusätzlichen Angeboten der Tagesbetreuung für Arbeitssuchende aus dem SGB II  
**Ausschuss für Soziales TO II**

**14. 05-V-52-0017**

DL 26/05-10

Sporthalle Berufsschulzentrum I (Wettinerstraße);  
Erneuerung der Hallenfenster und Flachdachsanieierung Zwischenbau

**Ausschuss für Schule und Kultur TO II**  
**Ausschuss für Freizeit und Sport TO II**  
**Ausschuss für Planung, Bau und Verkehr TO II**

**15. 05-V-61-0034**

DL 30/05-12, 29/05-13

Rahmenplanung "Güterbahnhof - West" 1. Fortschreibung in den Ortsbezirken Biebrich, Dotzheim und Rheingauviertel/Hollerborn; Städtebaulicher Vertrag

**Ausschuss für Umwelt und Sauberkeit TO III ANLAGE**  
**Ausschuss für Planung, Bau und Verkehr TO III ANLAGE**

**16. 05-V-64-0016**

DL 33/05-1, 32/05-3

Aktualisierung SNB 2006/2007 Wiesbaden und AKK

**Ausschuss für Planung, Bau und Verkehr TO II**

**17. 05-V-66-0203**

DL 32/05-5

Berliner Straße / Kreuzberger Ring (östl. Einmündung); Bau einer Lichtsignalanlage

**Ausschuss für Planung, Bau und Verkehr TO III ANLAGE**

**18. 05-V-66-0223**

DL 30/05-16,29/05-17

Fortschreibung des Verkehrsentwicklungsplanes Wiesbaden (VEP)

**Ausschuss für Umwelt und Sauberkeit TO III**  
**Ausschuss für Planung, Bau und Verkehr TO III**

**19. 05-V-66-0229**

DL 31/05-2

Webergasse / Spiegelgasse; Erneuerung der Oberfläche

**Ausschuss für Planung, Bau und Verkehr TO II**

**20. 05-V-66-0231**

DL 31/05-3

Konrad-Adenauer-Ring;  
Querungshilfe zwischen Schiersteiner Straße und Karlsbader Platz

**Ausschuss für Planung, Bau und Verkehr TO II**

- 21. 05-V-66-0234** DL 31/05-4  
Unfallpunkt-Beseitigungsprogramm 2006;  
Schiersteiner Straße / 2. Ring: Umbau des Mittelstreifens  
Schiersteiner Straße zur Errichtung einer 2. Linksabbiegerspur  
**Ausschuss für Planung, Bau und Verkehr TO II**
- 22. 05-V-66-0235** DL 31/05-5  
Fußgängerquerungshilfe Niedernhausener Straße,  
Wiesbaden-Rambach  
**Ausschuss für Planung, Bau und Verkehr TO II**
- 23. 05-V-66-0307** DL 26/05-12  
Kündigung der Vereinbarung zur Straßenoberflächenwiederherstellung mit den  
ESWE-Versorgungsbetrieben  
**Ausschuss für Planung, Bau und Verkehr TO II**
- 24. 05-V-66-0318** DL 31/05-6  
Hauptprüfung von Ingenieurbauwerken gemäß DIN 1076 in  
Wiesbaden  
**Ausschuss für Planung, Bau und Verkehr TO II**
- 25. 05-V-66-0319** DL 32/05-6  
Hauptprüfung von Ingenieurbauwerken gemäß DIN 1076 in AKK  
**Ausschuss für Planung, Bau und Verkehr TO II**
- 26. 05-V-66-0320** DL 32/05-7  
Mittelfreigabe für das Fahrbahndeckenprogramm in AKK 2006  
**Ausschuss für Planung, Bau und Verkehr TO II**
- 27. 05-V-66-0321** DL 32/05-8  
Mittelfreigabe für das Fahrbahndeckenprogramm in Wiesbaden 2006  
**Ausschuss für Planung, Bau und Verkehr TO II**

- 28. 05-V-66-0322** DL 32/05-9  
Mittelfreigabe für das Frostschadenprogramm in Wiesbaden 2006  
**Ausschuss für Planung, Bau und Verkehr TO II**
- 29. 05-V-66-0323** DL 32/05-10  
Mittelfreigabe für das Frostschadenprogramm in AKK 2006  
**Ausschuss für Planung, Bau und Verkehr TO II**
- 30. 05-V-66-0324** DL 32/05-11  
Mittelfreigabe für das Gehweginstandsetzungsprogramm in Wiesbaden 2006  
**Ausschuss für Planung, Bau und Verkehr TO II**
- 31. 05-V-66-0325** DL 32/05-12  
Mittelfreigabe für das Gehweginstandsetzungsprogramm in AKK 2006  
**Ausschuss für Planung, Bau und Verkehr TO II**
- 32. 05-V-67-0012** DL 30/05-17,29/05-18  
Umgestaltung der Reisinger- und Herbert-Anlagen  
**Ausschuss für Umwelt und Sauberkeit TO II**  
**Ausschuss für Planung, Bau und Verkehr TO II**
- 33. 05-V-69-0004** DL 26/05-13  
Soziale Stadtteilentwicklung Biebrich Süd-Ost und Inneres Westend; Zuschussprogramme "Grüne Höfe"  
**Ausschuss für Soziales 17.11.2005**  
**Ausschuss für Planung, Bau und Verkehr TO II**
- 34. 05-V-69-0006** DL 28/05-3  
Projekt Soziale Stadteilerneuerung Inneres Westend;  
Errichtung einer Bewegungshalle mit Nebenräumen im "Wellritzhof"  
**Ausschuss für Soziales 17.11.2005**  
**Ausschuss für Planung, Bau und Verkehr TO II**

**35. 05-V-69-0008**

DL 30/05-18,29/05-19

Wohnungsbauprogramm 2004

**Ausschuss für Soziales TO II**  
**Ausschuss für Planung, Bau und Verkehr TO II**

**36. 05-V-80-6002**

DL 31/05-7

Beschleunigung von Vergabeverfahren;  
befristete Änderung der Dienstanweisung über die Vergabe von Lieferungen und  
Leistungen (DVL)

**Revisionsausschuss TO III (ANLAGE)**

**Ev. nicht öffentliche Beratung:**

**37. 05-V-20-0041**

DL 31/05-1 NÖ

Bürgschaft Nr. 523 - Übernahme einer modifizierten  
Ausfallbürgschaft zugunsten der Rhein-Main-Hallen Wiesbaden Betriebsgesellschaft mbH

**38. 05-V-20-0048**

DL 32/05-1 NÖ

Stille Einlage bei der Naspa zur Eigenkapitalverstärkung

**39. 05-V-36-0035**

DL 32/05-2, 31/05-9 NÖ

Zukunft des Umweltlabors

**Ausschuss für Umwelt und Sauberkeit TO II**

**40. 05-V-67-0020**

DL 28/05-1 NÖ

Sanierung des Hofgutes Fasanerie; Zuschuss (1. Rate) an den  
Förderverein Fasanerie

**41. 05-V-70-0014**

DL 26/05-2 NÖ

Ankauf des Grundstückes Gemarkung Delkenheim, Flur 3, Flst.  
3/7 zur Errichtung eines Pumpwerks, eines Regenüberlaufbeckens und einer Druckleitung

**42. 05-V-80-2337**

DL 26/05-3 NÖ

Westring in Wiesbaden-Nordenstadt; Fortführung  
Sachstandsbericht zum Stand der Ankaufsverhandlungen  
inklusive der damit verbundenen finanziellen Auswirkungen

**Ausschuss für Planung, Bau und Verkehr TO IV**

**43. 05-V-80-2344**

DL 26/05-4 NÖ

Verzeichnis der vom 01.04.2005 bis 30.06.2005 genehmigten  
Grundstücksvorlagen

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung tagt der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung nicht öffentlich, falls Tagesordnungspunkte zur Beratung in nicht öffentlicher Sitzung vorgesehen werden.

Winkelmann  
Vorsitzender